

ЗАПИСКИ
ВОСТОЧНАГО ОТДѢЛЕНІЯ
ИМПЕРАТОРСКАГО
РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ИЗДАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ УПРАВЛЯЮЩАГО ОТДѢЛЕНІЕМЪ

Барона **В. Р. Розена.**

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ.

1897—1898.

(СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ СЕМНАДЦАТИ ТАБЛИЦЪ И ТРЕХЪ ПОРТРЕТОВЪ).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.
Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1899.

Мулхакъат-ас-Сурâхъ ملحقات الصراح

Въ VIII т. «Зап. Вост. Отд.»¹⁾ Н. Ф. Петровскій упомянулъ о «Прибавленіяхъ» къ словарю *ас-Сурâхъ мин ас-Сахâхъ*—сочиненіи, о которомъ упоминаетъ авторъ «Тарихи-Рашиди» и которое, какъ передавали г. Петровскому ученые мусульмане, представляло «нѣчто въ родѣ словаря историческаго и географическаго». Слова Мухаммедъ-Хайдера заставляли полагать, что въ этихъ «Прибавленіяхъ» заключался драгоцѣнный историко-литературный матеріалъ. Въ примѣчаніи къ статьѣ г. Петровскаго баронъ В. Р. Розенъ указалъ на оксфордскій экземпляръ «ас-Сурâха», снабженный, по словамъ д-ра Этѣ, «безчисленнымъ множествомъ пространныхъ глоссъ и прибавленій на поляхъ». Во время моего пребыванія въ Оксфордѣ въ 1895 г., я, по указанію барона Розена, обратилъ вниманіе на эту рукопись; глоссы оказались чисто-филологическими и не имѣли ничего общаго съ тѣми «Прибавленіями», о которыхъ говорится въ «Тарихи-Рашиди». Оставалась еще надежда, выраженная въ томъ же примѣчаніи барона Розена, что можетъ быть въ Средней Азіи «со временемъ еще найдется экземпляръ ас-Сурâха съ прибавленіями».

Въ настоящее время въ Азіатскомъ музеѣ Имп. Акад. Наукъ, благодаря В. П. Наливкину²⁾, находится рукопись «Прибавленій» (Cod. Mus. As. 430 a), къ сожалѣнію не совсѣмъ полная. Нѣкоторые отрывки будутъ помѣщены въ моемъ трудѣ «Туркестанскій край въ эпоху монгольскаго нашествія»; здѣсь мнѣ хотѣлось только вкратцѣ изложить содержаніе рукописи.

Въ началѣ недостаетъ семи листовъ; 8-ой листъ начинается словами:

فَلأَسَائِهِ فِي الْجَمْعِ اِحْدَ عَشْرَ مَثَالًا

Послѣ этого перечисляются различныя формы арабскаго множественнаго числа. Первое заглавіе находится на листѣ 9^а (ذَكَرَ الْمَلَائِكَةُ الْمُقْرَبِينَ); затѣмъ идутъ слѣдующія главы:

- f. 9^b ذَكَرَ مَشَاهِيرَ الْعَالَمِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ
 f. 10 اَزْوَاجَ رَسُولِ اللَّهِ —
 f. 10^b عِبَاتِهِ —

1) Стр. 353.

2) Ср. Изв. Имп. Акад. Наукъ VIII, 1898 г., Ист.-фил. отдѣл., стр. V.—В. П. Наливкину эта рукопись была доставлена М. С. Андреевымъ.

- f. 12^b ذكر معارف الانبياء والرسل
- f. 14^b من معارف الحكماء والملوك
- f. 16^a ذكر التاريخ من لدن آدم الى عهد محمد رسول الله
- ibid. — انساب خاتم النبيين
- f. 19^b — انساب امرءا بنى امية
- f. 21^a — الخلفاء العباسية
- f. 24^b — مشاهير ائمة النحو واللغة الذين بروى عنهم
- f. 26^b — معارف القراءة واصحاب الكلام
- f. 27^a — معارف ائمة التفسير واصحاب التاويل
- f. 32^b — من لهم قدم وسبق من هؤلاء المذكورين وهم اصحاب القرات والروايات
- f. 33^b — مشاهير شعراء العرب المتقدمين من الجاهليين
- f. 34^a — غيرهم من المشاهير
- ibid. — مشاهير الملوك والسلاطين الاسلامية الملوك السامانية
- f. 35^b — المشاهير من خواقين الترك بما وراء النهر وغيرها
- f. 39^b — من آل السام والسلاطين من الملوك العظام ويسمّون ملوك الجبال والغور
- f. 40^a ذكر مشاهير الملوك والسلاطين السامانية
- f. 42^a من كرامات شيخ المشايخ ابي على شاه جدى
- f. 43^a ذكر بعض من مشاهير الامراء والوزراء
- ibid. — السلاطين الخوارزمشاهية
- f. 44^a — الخواقين المغولية
- f. 48^b — معارف الامراء والوزراء
- تفصيل اجل المعارف والاعيان الذين عهدتهم فى منجعاتى من البقاع والامصار
فى الاصقاع والاقطار وذكر كل بلدة بمعارفها وذوى عوارفها بلدة المانغ
- f. 50^b ذكر معارف الائمة وذوى الائمة السادة الاشراف الطراء من الاطراف الذين
ادركت عهدهم وحثوت عندهم للاستفادة
- f. 52^a
- f. 54^b — بلدة كاشغر
- f. 57^b — بلدة ختن
- f. 58^b بلاد فرغانه
- f. 60^b بلدة شاش
- f. 61^b ديار بارجكند
- f. 62^a بلدة جند

Послѣднія слова рукописи:

وقد توفي (١) وهو ابن خمس وثمانين ليلة الخميس في منتصف جاد الاولى في سنة
اننتين وسبعين وستائة مجيباً داعى الله ومسلماً لرب العالمين ومصلياً على محمد وآله
اجمعين ، قد تمت ملحقات الصرام في اوابل جمادى الاول على يد اضعف عباد الله
واحدهم شرف الدين ابن مولا نور الدين المدعو بفرهاد الاندجاني غفر لهما وستر عيوبهما
في بلدة خجند في شهر سنة ١٠٧٧ في يوم الاربعاء

Едва ли однако подлинная рукопись оканчивалась этой главой; судя по словамъ Мухаммедъ-Хайдера, авторъ перечислялъ имена шейховъ еще нѣсколькихъ городовъ, между прочимъ Баласагуна и Самарканда. Было бы очень желательно со временемъ отыскать еще другую, болѣе полную рукопись «Прибавлений», тѣмъ болѣе, что настоящій списокъ относится къ довольно позднему времени и, хотя вообще составленъ довольно аккуратно, не свободенъ отъ ошибокъ и искаженій. Наконецъ при риторическомъ слоgѣ нашего автора установленіе текста по одной рукописи представляетъ значительныя трудности.

Изъ приведеннаго оглавленія видно, что разбираемый трудъ кромѣ историко-литературнаго матеріала даетъ и чисто-историческій. Большею частью объ историческихъ лицахъ сообщаются извѣстія анекдотическаго или легендарнаго характера; но встрѣчаются также важныя для историка свѣдѣнія, не находящіяся въ другихъ источникахъ. Особенно важна глава о Караханидахъ; насколько извѣстно, мы только здѣсь имѣемъ полную генеалогію кашгарской вѣтви этой династіи. О тюркской династіи, правившей въ XIII в. въ Алмалыгъ ²⁾, только нашъ авторъ сообщаетъ довольно подробныя свѣдѣнія, приобретающія еще болъшую цѣнность вслѣдствіе близкихъ отношеній автора къ этой династіи. Встрѣчаются интересныя данныя о монгольскихъ ханахъ и ихъ сподвижникахъ; такъ только здѣсь приводится точная дата смерти Махмудъ-Ялвача (ребѣ I 652 г., въ Ханбалыкѣ) и его сына Мас'удъ-бека (шавваль 688 г., въ Бухарѣ). Наконецъ мы здѣсь впервые встрѣчаемъ терминъ *Джете* (الجنائية), которымъ писатели XV и XVI вв. обозначали населеніе Могулистана (восточной половины джатайскихъ владѣній).

Гораздо важнѣе однако главы историко-литературнаго содержанія. Мы находимъ здѣсь драгоценныя свѣдѣнія, какъ для прежнихъ вѣковъ (перечисленіе нѣкоторыхъ комментаторовъ корана, писавшихъ на персидскомъ

1) Говорится о шейхѣ Кемал-ад-дин-ал-Хорезми-ас-Сигнаки; о немъ см. ниже.

2) Ср. Зап. В. О. VIII, 28.

языкъ; упоминаніе «Исторіи Кашгара» Абу-л-Футуха Абд-ал-Гаффа́ра ал-Алмаи, написанной въ V в. хиджры), такъ въ особенности для времени автора. Перечисляется рядъ болѣе или менѣе извѣстныхъ шейховъ этой эпохи, въ особенности уроженцевъ Алмалыга, гдѣ авторъ родился и провель свою молодость, и Кашгара, его второй родины, гдѣ онъ писалъ свой трудъ; рассказываются характерныя анекдоты, наглядно рисующіе образъ жизни шейховъ или по крайней мѣрѣ дающіе понятіе о томъ, какъ на нихъ смотрѣли ихъ современники; излагаются разговоры самого автора съ нѣкоторыми изъ этихъ знаменитостей.

О жизни самого автора мы находимъ въ его трудѣ довольно подробныя свѣдѣнія. Его отецъ, какъ было извѣстно уже изъ Тарихи-Рашиди, былъ однимъ изъ «хафизовъ» города Баласагуна; его мать происходила изъ Мерва и принадлежала къ потомкамъ шейха Абу-Али-шаха. Самъ онъ родился въ Алмалыгѣ въ 628 г. хиджры (въ 640 г., когда онъ учился у шейха Захир-ад-дина Аспрафа б. Неджиба ал-Касани, ему было 12 лѣтъ), въ правленіе мѣстнаго владѣтеля Сугнакъ-тегина, сына Бузара (у Джувейни Озаръ), умершаго, по словамъ нашего автора, въ 648 г. (по Джувейни въ 651 г.). Авторъ пользовался покровительствомъ своихъ государей и былъ воспитателемъ царевича Иль-Бутара, сына Сугнакъ-тегина и монгольской царевны Булганъ-бики (дочери Джучи). За свою близость къ династїи онъ получилъ прозваніе Карши ¹⁾ (собств. «дворецъ»). Кромѣ того нашему автору покровительствовалъ мѣстный *садръ* (глава духовенства и гражданской администраціи) Бурхан-ад-динъ, благодаря которому онъ получилъ мѣсто въ государственной канцеляріи (*ديوان الانشاء والكتابة*), но въ концѣ 662 г., по неизвѣстной причинѣ, долженъ былъ удалиться въ Кашгаръ; въ слѣдующемъ году за нимъ послѣдовалъ въ изгнаніе и самъ *садръ*. Въ Кашгарѣ авторъ былъ встрѣченъ двумя шейхами, которые привели его къ кашгарскому садру Кемал-ад-дину Абу-Абдаллаху Хусейну б. Музаффару. Авторъ передаетъ свой разговоръ съ этимъ сановникомъ, который обсуждалъ вмѣстѣ съ нимъ вопросъ, какимъ дѣломъ ему лучше всего заняться на своей новой родинѣ, и подробно разбиралъ выгодныя и невыгодныя стороны каждаго занятія; наконецъ *садръ* рѣшилъ, что гостю лучше всего заняться поэзіей и что это

1) Повидимому такъ называлась резиденція владѣтелей: о сынѣ и преемникѣ Сугнакъ-тегина, Данишмендъ-тегинѣ, умершемъ въ 657 г., говорится, что онъ «былъ похороненъ въ Карши». О мѣстности Карши въ восточной части Могулистана ср. Not. et Extr. XIII, part. I, p. 234. До сихъ поръ нашего автора называли обыкновенно *ал-Корши*. Ср. напр. каталоги Rieu, Ethé и выше приведенныя цитаты Зап. Вост. Отд. Теперь ясно, что القرشي не есть *чисба* отъ قریش.

завятіе принесеть ему какъ нравственныя, такъ и матеріальныя блага. И съ послѣдующими садрами авторъ оставался въ дружественныхъ отношеніяхъ; садръ Са^д-ад-динъ побудилъ его сочинить «Прибавленія» къ Сура^{ху}. Во второй половинѣ VII в. онъ совершилъ цѣлый рядъ путешествій; такъ еще въ 668 г. онъ былъ въ Иламишѣ ¹⁾ (между Андижаномъ и Таласомъ), въ 671 г. въ Шашѣ (Ташкентѣ), въ 672 г. въ Барчкендѣ (на низовьяхъ Сыръ-Дарьи) и въ Джендѣ, гдѣ въ то время умеръ знаменитый шейхъ Кемал-ад-динъ ал-Хорезми ас-Сигнаки, ученикъ Неджм-ад-дина Кубра; нашъ авторъ сочинилъ для него надгробную эпитафію. Шашъ онъ посѣтилъ вторично въ 693 г. и потомъ еще въ третій разъ изъ-за дѣлъ своего сына, жившаго въ этомъ городѣ; такимъ же образомъ онъ два раза былъ въ Ходжендѣ. Вездѣ онъ старался познакомиться съ мѣстными шейхами, которыхъ перечисляетъ въ своемъ трудѣ. Самая поздняя дата, встрѣчающаяся въ его сочиненіи — 702 г. хиджры; трудъ былъ написанъ въ то время, когда во главѣ средне-азіатскихъ монголовъ стоялъ Чапаръ, сынъ Хайду, и когда «столпомъ его власти» былъ джагатайскій ханъ Дува, слѣдовательно до 705 г., въ которомъ начались раздоры между этими ханами, уже въ слѣдующемъ году окончившіеся низложеніемъ Чапара и подчиненіемъ всѣхъ царевичей Дувѣ.

В. Бартольдъ.

Къ вопросу о мѣстоположеніи Старога Сарая Золотой Орды.

Въ своей извѣстной работѣ о мѣстоположеніи Сарая ²⁾ В. В. Григорьевъ выставляетъ слѣдующія соображенія. Ни въ одномъ изъ извѣстныхъ письменныхъ источниковъ нѣтъ сколько-нибудь ясныхъ и прямыхъ указаній на мѣстоположеніе Сарая Золотой Орды. Чтобъ рѣшить этотъ вопросъ путемъ гипотезы, слѣдуетъ обратить вниманіе прежде всего на то обстоятель-

1) Мѣстность Иламишъ упоминается также у Джувейни; здѣсь въ 1210 г. по Р. Х. произошла битва между каракитайскими и хорезмійскими войсками. Ср. мой «Отчетъ о поѣздкѣ въ Среднюю Азію» (Зап. Импер. Акад. Наукъ по ист.-фил. отд., т. I, № 4), стр. 17.

2) Россія и Азія. Спб. 1876 г., стр. 259—321.